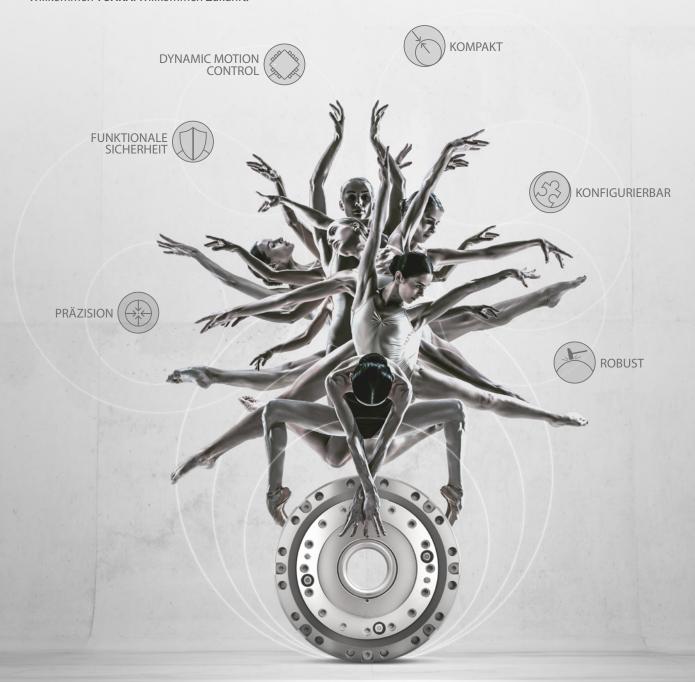
Sumitomo Drive Technologies

TUAKA. PERFEKTION IN BEWEGUNG.

Ein perfektes Zusammenspiel von Mensch und Maschine, das ist die Basis all unseres Schaffens. Mit größter Leidenschaft und Gefühl für das größte und das kleinste Ganze heben unsere Ingenieure die Sumitomo Drive Technologies DNA mit der **TUAKA** Produktfamilie auf das nächste Level.

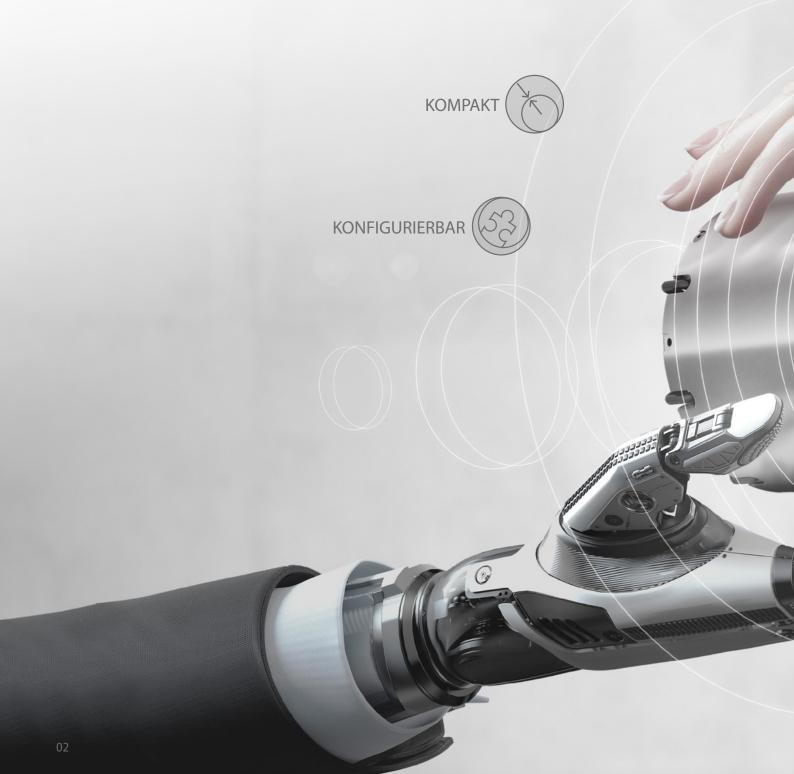
Willkommen TUAKA. Willkommen Zukunft.

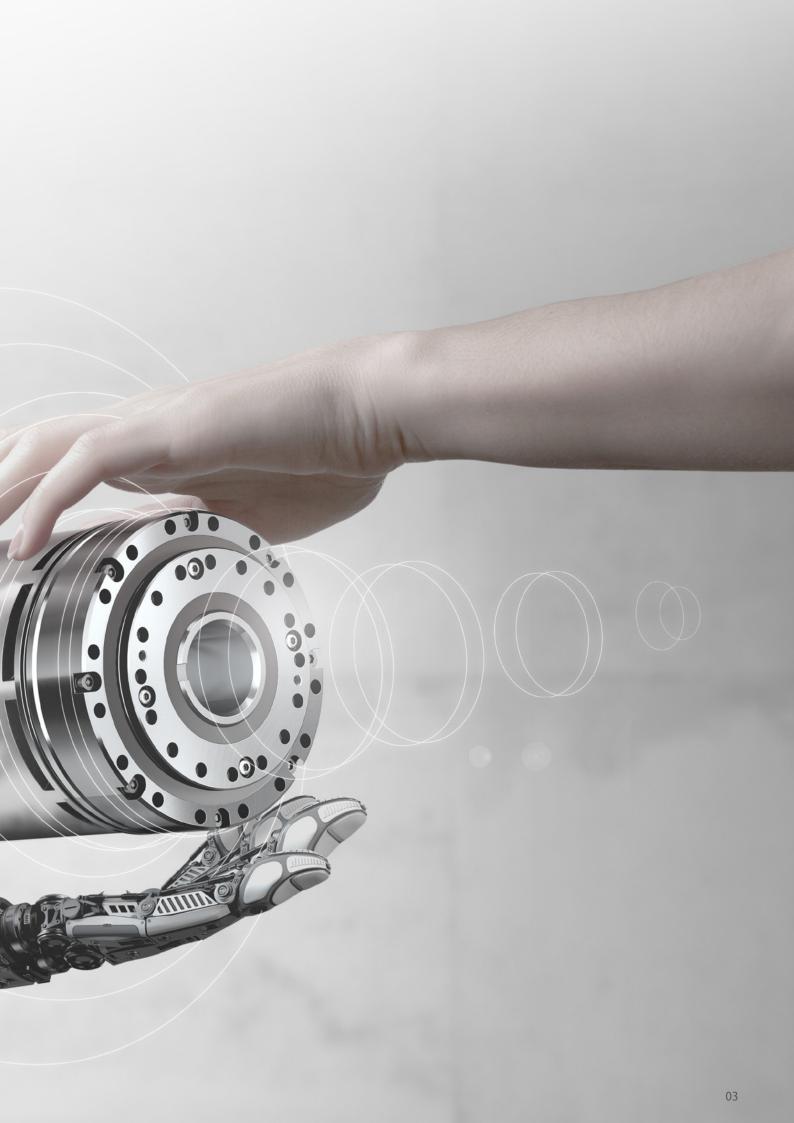


MENSCH UND MASCHINE - HAND IN HAND.

Die **TUAKA** Aktuatoren verbinden das Mindset deutscher Ingenieurskunst mit der höchsten Anforderung an konfigurierbare Technologie. So setzen wir mit der ultrakompakten Produktlinie einen neuen Maßstab in der Antriebstechnologie und sind dem industriellen Standard immer eine Umdrehung voraus.

Denn unser Anspruch ist es, Ihren zu übertreffen. Hand drauf!





EN GARDE!

Schon seit jeher stellen wir uns immer neuen Herausforderungen der industriellen Antriebstechnologie. Mit der Entwicklung der **TUAKA** Aktuatoren ist unseren Ingenieuren der Ritterschlag gelungen. Denn die höchste Ausbaustufe (V3) der **TUAKA** Familie ist ein wahrer Meister in Sachen Präzision und dynamische Bewegungskontrolle.

Made in Germany – neu gedacht.



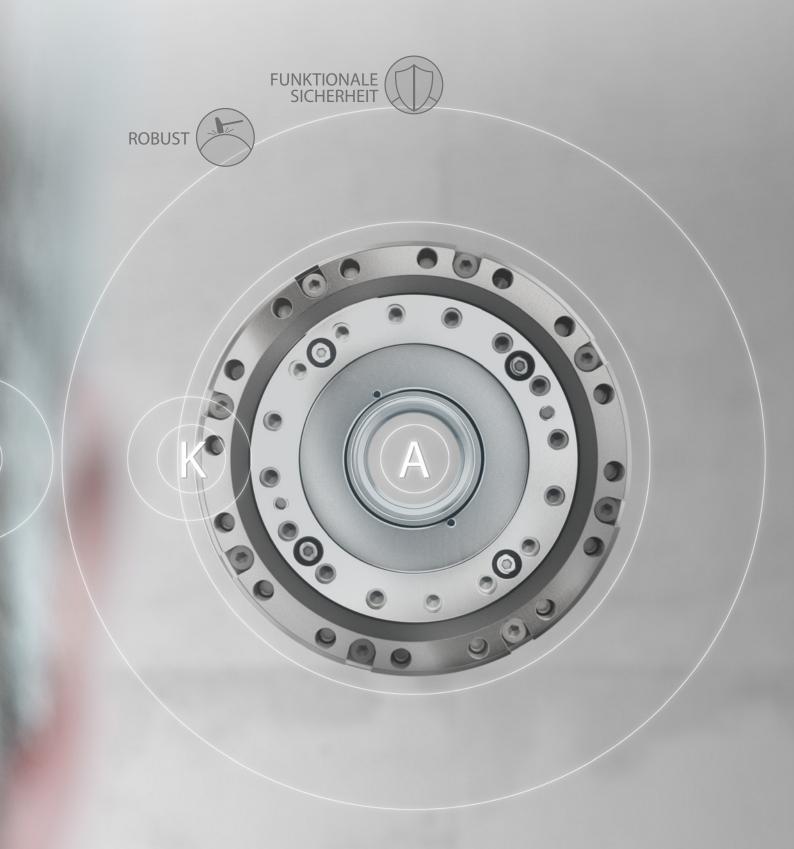


SICHERHEIT IM FOKUS.

Die **TUAKA** Produktfamilie definiert den höchsten Standard für Sicherheit und Widerstandsfähigkeit neu. So kann unsere neue Technologie ihr gesamtes Potential entfalten, denn die Symbiose zwischen Mensch und Maschine bleibt immer optimal kontrollierbar.

Mit Sicherheit ein gutes Gefühl.





DIE BASIS-OPTIONEN:



Integrierte Scheibenbremse

Abgestimmt auf das Motormoment



Integrierter Drehmomentsensor

Abgestimmt auf den gesamten Drehmomenten-Bereich des Getriebes



Wahl des Encoders

SICK SES/SEM, Heidenhain KBI1335, RLS AksIM-2™



Zweiter Encoder am Getriebeausgang

Absolut multiturn



Erweiterte Sicherheitsfunktionen

SS1, SS2, SLS, SLP, SBT, Safe process data (FSOE)

DAS ZUBEHÖR:



Innenschutz der Hohlwelle zur Kabelinstallation

Statisches Rohr aus Kunststoff zum Schutz der Leitungen



Gehäuseschutz nach IP-Klasse 50 oder 62 oder 66

Standardschutz: IP20



Standard-Steckverbindungssatz (alle Industrietypen)

Standarddrähte ohne Stecker (nur Aderendhülsen)



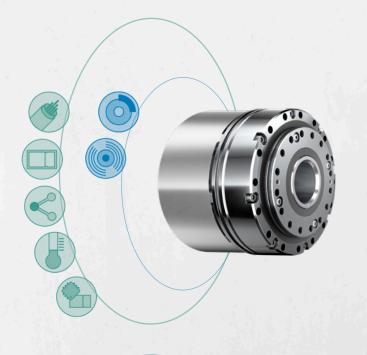
Zusätzlicher Kühlkörper

Zur Erhöhung der Leistungsaufnahme, Gestaltung nach Bauraumanforderungen



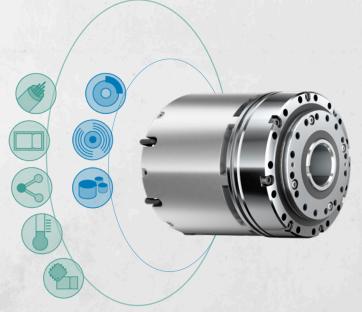
Externer Driver

Mit der Achse verdrahtet und Plug & Play konfiguriert



TUAKA ACTIVE

Getriebe + Motor



TUAKA SERVO

Getriebe + Motor + Encoder



TUAKA DRIVE

Getriebe + Motor + Encoder + Sicherheits-Driver (SBC, STO)

DIE SPEZIFIKATIONEN:

			Bau-	107			203			
			größe Über-	100	80	50	100	80	50	
Allgemein			setzung							
						10	55			
Umgebungstemperatur bei Betrieb Luftfeuchtigkeit der Betriebsumgebung (keine Kondensation)			% rH	1055						
	Lagertemperatur (ohne Kondensation)						60			
Max. Installationshöhe			°C m				000			
Lebensdauer (Nennwert) [: uprating auf 10.000 in Entwicklung]			h	7000 10000						
	ende Daten (für weitere Getriebedaten siehe Su	mitomo ECY-Katalog)								
Außendurchmesser des Getriebes			mm	Ø95 Ø74						
PEAK Abtriebsdrehmoment			Nm	▲ 157 ▲ 137 ▲ 98 70			56 44			
Nennabtriebsdrehmoment [▲: uprating in Entwicklung]			Nm	▲ 67	▲ 63	▲ 39	31	29	21	
Maximale Abtriebsdrehzahl			1/min	28	35	56	62	77	123	
			deg/s	167	209	334	370	463	740	
max. Drehw	inkel		0		I.	uner	l ndlich	I.	I.	
Nennleistungsaufnahme			W	333	391	388	287	336	388	
	ngsaufnahme		W	1453 1259					1	
Versorgungsspannung			V	48						
Performar	nce									
Thermisch bedingte Leistungen	Maximale Zeit des Spitzendrehmoments bei 5 U/min (Ausgang)	Referenzplatte Ø200mm	S		tbd		tbd			
	Maximale Zeit des Spitzendrehmoments bei 3/4 der max. Drehzahl	Referenzplatte Ø200mm	S		tbd		tbd			
	Max. Drehmoment bei 50%ED @ 5rpm (Ausgang)	Referenzplatte Ø200mm	Nm	tbd			tbd			
	Max. Drehmoment bei 50%ED @ maximaler Drehzahl	Referenzplatte Ø200mm	Nm	tbd			tbd			
	Max. Drehmoment bei 100%ED @ 5rpm (Ausgang)	Referenzplatte Ø200mm	Nm	tbd			tbd			
	Max. Drehmoment bei 100%ED @ maximaler Drehzahl	Referenzplatte Ø200mm	Nm	tbd			tbd			
maximale Be	eschleunigung bei maximalen Beschleunigungsmoment	1	Arcmin/s ²	tbd			tbd			
Wiederhohl	Wiederhohlgenauigkeit (2x Uhrzeigersinn, 2x Gegen-Uhrzeigersinn) keine Last volle Last		Arcsec	tbd tbd				tbd tbd		
		maximale Abweichung	Nm	< 5,4 Nm			tbd			
		mittlere Abweichung	Nm		< 1,3 Nm			tbd		
Spezifkati	on der Bremse – Option									
Тур			-	Scheibenbremse – Federbetätigt – Übererregung impleme					entiert	
Max. zulässige Bremsarbeit pro 1 Zyklus		J		69		29				
	ing insgesamt		J		20700			5800		
Geometrische Informationen Max. Außendurchmesser			mm	Ø95 Außnahme: SERVO (mit SICK): Ø106			Ø74 V2 (SICK): Ø79			
Hohlwellendurchmesser			mm	Ø26,5 Außnahme: SERVO mit SICK encoder: Ø22,5 DRIVE mit Ausgangs encoder: Ø23,0			Ø19,5 Außnahme: DRIVE mit Ausgangs encoder: Ø17,0			
Gesamtgrundlänge		mm	ACTIVE: 78,1 SERVO (mit RLS, Heidenhain): 87,9 SERVO (mit SICK): 100,6 DRIVE: 107,6			ACTIVE: 58,9 SERVO (mit RLS, Heidenhain): 68,3 SERVO (mit SICK): 79,9 DRIVE: 89,2				
mit Bremse	(Option)		mm		+ 18,1			+ 17,6	17,6	
mit Drehmomentsensor (Option)			mm		+ 0 (!) + 0 (!)					
Gesamtgewicht		g	SERVO (RLS, Heidenhain): 2940 SERVO (RLS, Heiden SERVO (SICK): 2995 SERVO (SICK)					ain): 1430 470		
mit Bremse (Option)			g	+ 360 + 265						
mit Drehmomentsensor (Option)			g		+ 0 (!)	+ 0 (!)				

	Bau- größe	107			203			
	Über- setzung	100	80	50	100	80	50	
Spezifikation des Encoders								
Auflösung des Encoders	bit	DRIVE @ Eingang: 20 DRIVE					SERVO: 19 E @ Eingang: 20 Ausgang (Option): 20	
Genauigkeit des Encoders	Arcsec		SERVO: ±90 /E @ Eingang Ausgang (Op	: ±72	SERVO: ±90 DRIVE @ Eingang: ± 90 DRIVE @ Ausgang (Option): ±72			
Multiturn spezifikation	-	SERVO (RLS): ja, nicht-volatiler Speicher, 16bit SERVO (Heidenhain): ja, batterie-basiert, 16bit SERVO (SICK): ja, mechanisch DRIVE: ja, batterie-basiert, 18bit						
Kommunikation	-	SERVO (RLS): BiSS, RS422 (UART), SPI, SSI, PWM [nicht empfohlen] SERVO (Heidenhain): EnDat 2,2 SERVO (SICK): Hiperface® DRIVE: integriert (BiSS-C)					ofohlen]	
Optionaler Driver für ACTIVE & SERVO								
Тур	_	Synapticon Somanet Node (extern aber verkabelt und konfiguriert)					figuriert)	
Kommunikation	_	EtherCAT, DS402, CoE, FoE, FSoE						
Hardware Schutz	-	Überstrom, Überspannung, Unterspannung, Übertemperatur, PWM-Totzeit, PWM-Durchschuss					eratur,	
Eingänge und Ausgänge (GPIO)	-	4x GPIO/SPI**/l ² C** / UART 2x single-ended 0 – 10 V, 2x differential				tial ±5 V		
Standard Safety Funktionen	-		STO/S	BC entsprech	end SIL 3 PL-e cat.3			
Driver DRIVE								
Тур	_	Syn	napticon Circu	ılo 9	Syn	apticon Circu	ulo 7	
Kommunikation	_	EtherCAT, DS402, CoE, FoE, FSoE						
Hardware Schutz	-	Überstrom, Überspannung, Unterspannung, Übertemperatur, PWM-Totzeit, PWM-Durchschuss					eratur,	
Eingänge und Ausgänge (GPIO)	-	5x DIO(3,3/5V), 1x DO(3,3/5V), 1x DI(24V), 1x Analog In Single Ended (0 – 10V), 1x Analog In Differential (nicht in Kombination mit integrierte Torque Sensor)						
Standard Safety Funktionen	_	STO/SBC entsprechend SIL 3 PL-e cat.3						
Erweiterte Safety Funktionen	-	FSoE, STO, SBC, SS1/2, SOS, SMS, 4x SLS, Sichere Prozessdaten (Geschv Position), 2x sichere digitale Eingänge, 1x sicherer digitaler Ausgang (OSSD), 1x sicherer analog Eingang (nicht in Kombination mit integriert Torque Sensor)						

Aktualisierte Spezifikationen finden Sie hier:



Oder besuchen Sie uns unter: sumitomodrive.eu/TUAKA